

新聞
剖記

行情熟
 實委託。

餘尺，標
 三睡房土
 價講。
 二萬五。
 生意，租
 睡房闊大
 八百元。

各門生意保險

我們的商業熱忱保險最平
 平過人服務好
 勿遲疑快快來

保證滿意

本公司服務時間：星期一至星期五：
 九時至五時半 星期六：九時半至一時。

燕燕杭有限公司

Autoplan
'SUCCESS IN INSURANCE'
BETTER RATES, BETTER SERVICE

收租嫌麻煩
租客多問題
請來本公司

話查詢。

雷廣庭 926-9771

▲北雲埤一年新平房，每邊三睡房，客廳餐廳，三套浴室，全部地磚，月入一千八百元，開價二十三萬，歡迎以舊交換。

徐松齡 263-9854

▲煤氣鉅珠寶店生意佳，白人店主經營多年，現退休急賣，叫價十餘萬元，生意連貨及生財工具。

▲西區靚屋，環境優美，近學校商場，交通方便，四睡房，土庫完成，地 60'x122 尺，取價卅餘萬。

▲西區中餐館，外賣兼食堂，裝飾幽雅，四十座位，店主離埠，開價四萬二千五。

有
OUE
上
金

徐松齡
氣鎮珠
營多年
萬元，
區靚屋
，交通
，地6
區中餐
雅，四
價四萬二

永興裝修公司

油漆做木、土庫間格
水喉深具、新換水喉
電器傢俬、新換水櫃
大小工程、無任歡迎

永聯建築裝修

恆錢康 手工美

工程大小

一律歡迎

土庫間格
水電油漆
舞台車房
餐館樓面

255-8957
251-5529

日 夜 電 話

曹振興

政府合法牌照
裝置或修理暖氣、傢俬理氣等
一切工作、保君滿意

Johnny Chow
959 E. 21 Ave, Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

鍾天賜 876-4575

新盤：觀柏文，「12%」

△八十三單位柏文廿三年新，京士威大道附近，靜中帶旺，樓宇雄偉，內部雅潔，一流住客，從未空租，因業主離埠，取價僅二百九十萬元，平均每單位僅三萬四千九百元，平過市，可接充一百六十萬按揭，僅廿二厘利息！機會難逢，先到先得！詳情請電話查詢。

△雷厲庭 926-9771

△北雲埠一年新開屋，每邊三睡房客廳餐廳，三套浴室，全部地庫，月入一千八百元，開價二十三萬，歡迎以舊交換。

伍澤森 327-7842

△華麗新屋，一四〇〇平方尺，熱水暖氣，只開價十六萬九千元，接受合理還價，週末至二十四時開放，地址：1449-RENFREW ST.

△一六〇第廿一街西·高尚地區，一廳三睡房，十車房有雙車房，平售十萬零九千元。

△2503 FRANKLIN 東區近乃磨街，全部翻新屋，一連三睡房，土庫有一廳二睡房，十一萬九千元。

徐松齡 263-9854

△煤氣鎮珠寶店生意佳，白人店主經營多年，現退休急賣，叫價十多萬元，生意連貨及生財工具。

△西區靚屋，環境優美，近學校商場，交通方便，四睡房，土庫完成，地60X122尺，取價廿餘萬。

△西區中餐館，外賣兼食堂，裝飾幽雅，四十座位，店主離埠，開價四萬二千五百。

SUCCESS REALTY LTD.

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話：687-8899

**代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險**

我們的商業燕梳保險最平
平過人服務好
勿遲疑快快來

保證滿意

本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半 星期六：九時半至一時

Success in Autoplan


SUCCESS IN INSURANCE
BETTER RATES, BETTER SERVICE

**收租嫌麻煩
租客多問題
請來本公司**

△新屋減價急賣，正層三睡房，千餘尺，33X150地，現只開價十四萬九，勿失良機。

△雲市東區，半年新靚屋，標準地段，正層千三百尺，有三睡房，另土庫完成，可幫你供屋。

△另有廉價屋出售，請電垂詢。



ALEX T. L. YUEN 阮廷華

254-7333

阮廷華君現加入本公司為僑衆服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本地地產情況熟悉，各僑胞如有房屋買賣委託，阮君自當竭誠服務。

△雲東區，三睡房屋，千餘尺，標準地，十一萬九。

△東廿一街，八年新靚屋三睡房土庫完成，十五萬餘，有價講。

△炸魚快餐外賣店生意，二萬五。

△市內煤氣鎮服裝精品店生意，租批長，取價四萬九千元。

△3282 E. 45th Ave. 四睡房闊大屋50X109地，月入八百元。取價十二萬一。

實事實業燕梳有限公司